



KLAUDSTUDIO

Peter Ivaška
 Dolná 27
 96900 Banská Štiavnica
 Slovensko
 Mobil: 0905 349371

mail:
 ivaskapeter@gmail.com

FAKTÚRA

FAKTÚRA č: 13/2018

Slovenské banské múzeum
 V BANSKEJ ŠTIAVNICI

Dodilo: 24. 10. 2018

Pril. _____
 Vybavil _____
 Zodpovedný _____
 Lehota _____

Dodávateľ:

Peter Ivaška
 Klaudstudio
 Dolná 27
 96901 Banská Štiavnica

IČO: 32032501 DIČ: 1028982031 Nie som plat. DPH
 Ž.r.: 602-746

Odberateľ:

Slovenské banské múzeum
 PhDr. Jozef Labuda, CSc.
 Kammerhofská 2
 969 01 Banská Štiavnica

IČO: 35998652 DIČ: 2021131189

DÁTUM ZDANITEĽNÉHO PLNENIA	DÁTUM VYSTAVENIA	DÁTUM SPLATNOSTI	FORMA ÚHRADY	BANKA DODAVATEĽA	ČÍSLO ÚČTU IBAN
23.10.2018	23.10.2018	05.11.2018	BÚ	Slovenská Sporiteľňa Banská Štiavnica	SK1009000000000074 378065

Por.	NÁZOV A DRUH TOVARU	MNOŽSTVO	JEDNOTKA MNOŽSTVA	CENA ZA JEDNOTKU	€ SPOLU
	Fakturujem Vám za projekt „Inovácia Banského múzea v prírode – II etapa“ na základe Zmluvy o dielo 205/2018/9 zo dňa 28.05.2018 podľa predmetu plnenia zmluvy 2.2 :				
	2.2.1 päť interaktívnych edukačných zvukových prvkov				375,00 €
	2.2.2 film „Gápel“				8 503,00 €
	2.2.3 audiosprevodcu v cudzom jazyku				1 920,00 €
	2.2.4 film – návod na použitie bane				4 725,00 €
				SPOLU	15 523,00 €
				DAŇ Z PRIDANEJ HODNOTY	

CELKOVÁ FAKTUROVANÁ SUMA 15 523,00 €

S DPH

Príloha faktúry:

- Odovzdávací a preberací protokol
- Dodací list
- Súpis vykonaných prác

Faktúru vystavil dňa 23.10.2018:

Ivaška Peter

Podpis a pečiatka:

KLAUDSTUDIO
 PETER IVAŠKA
 DOLNÁ 27, BANSKÁ ŠTIAVNICA

DODACÍ LIST:

za projekt „Inovácia Banského múzea v prírode – II etapa“ na základe Zmluvy o dielo č. 205/2018/9 zo dňa 28.05.2018:

2.2.1 päť interaktívnych edukačných zvukových prvkov**2.2.2 film „Gápeľ“****2.2.3 audiosprevodcu v cudzom jazyku****2.2.4 film – návod na použitie bane**

2.2.1 Interaktívne edukačné prvky – 5 zvukových prvkov celkom		
	Jednotková cena v € za 1 ks	Cena celkom v € s DPH
konzultácia s objednáateľom + obhliadka a upresnenie		10,00.-€
vyhľadanie orginálnych nahrávok v archíve	10.-/ks	50,00.-€
digitálna príprava a nahranie záznamu	10.-/ks	50,00.-€
práca vo videoštúdiu na zabezpečenie prenosu záznamu	5.-/ks	25,00.-€
práca vo zvukovom štúdiu	30.-/ks	150,00.-€
zvuková postprodukcia	5.-/ks	25,00.-€
archivácia edukačných prvkov na prenosné nosiče	3.-/ks	15,00.-€
prenosné nosiče USB	10.-/ks	50,00.-€
CELKOVÁ SUMA za interaktívne prvky		375,00 .- €

2.2.2 Film Gápeľ		
		Cena celkom v € s DPH
konzultácia s objednáateľom + obhliadka a upresnenie		100,00.-€
rozpracovanie postupného obrazového scenára		330,00.-€
zabezpečenie práv na digitálne podklady		250,00.-€
výroba v grafickom štúdiu		1.300,00.-€
výroba animácií		1.500,00.-€
výroba videozáberov – hraných častí		1.300,00.-€
výroba vo zvukovom štúdiu – ruchy, zvuky, efekty		1,100,00.-€
výroba v strižni		2.500,00.-€
postprodukcia		100,00.-€
odovzdanie výslednej práce na nosičoch (USB, CD, DVD)		23,00.-€
CELKOVÁ SUMA za film Gápeľ		8.503,00 .- €

2.2.3 Audiosprevodca v cudzom jazyku EN, DE, FR, HU		
	Jednotková cena v € za 1 ks	Cena celkom v € s DPH
konzultácia s objednávateľom, dodanie textov		10,00.-€
zabezpečenie prekladu EN jazyk - 4 normostrany	25.-/ normostrana	100,00.-€
zabezpečenie prekladu DE jazyk - 4 normostrany	25.-/ normostrana	100,00.-€
zabezpečenie prekladu FR jazyk - 4 normostrany	25.-/ normostrana	100,00.-€
zabezpečenie prekladu HU jazyk - 4 normostrany	25.-/ normostrana	100,00.-€
nahrávanie vo zvukovom štúdiu - 4 mutácie	150.-/ mutácia	600,00.-€
speaker - 4 mutácie	100.-/ mutácia	400,00.-€
spracovanie nahratého slova - 4 mutácie	50.-/ mutácia	250,00.-€
postprodukcia, prepis formátov, nahranie na USB	50.-/ mutácia	250,00.-€
prenosný nosič USB	10.-/ks	10,00.-€
CELKOVÁ SUMA za Audiosprevodca v cudzom jazyku 4 jazykové mutácie		1.920,00 .- €

2.2.4 Film – Návod na použitie bane		
		Cena celkom v € s DPH
konzultácia s objednávateľom + obhliadka a upresnenie		300,00.-€
rozpracovanie postupného obrazového scenára		350,00.-€
zabezpečenie práv na digitálne podklady		250,00.-€
výroba v grafickom štúdiu		500,00.-€
výroba animácií		500,00.-€
výroba videozáberov – hraných častí		1.400,00.-€
výroba vo zvukovom štúdiu – ruchy, zvuky, efekty		300,00.-€
výroba v strižni		1,000,00.-€
postprodukcia		100,00.-€
odovzdanie výslednej práce na nosičoch (USB, CD, DVD)		25,00.-€
CELKOVÁ SUMA za film Návod na použitie bane		4.725,00 .- €

CELKOVÁ SUMA za projekt		15.523,00 .- €
--------------------------------	--	-----------------------

Banská Štiavnica 23.10.2018

Peter Ivaška Klaustudio

P. Ivaška
KLAUSTUDIO
PETER IVAŠKA
 DOLNÁ 27, BANSKÁ ŠTIAVNICA

SÚPIS VYKONANÝCH PRÁC:

za projekt „Inovácia Banského múzea v prírode – II etapa“ na základe Zmluvy o dielo č. 205/2018/9 zo dňa 28.05.2018:

2.2.1 päť interaktívnych edukačných zvukových prvkov

2.2.2 film „Gápel“

2.2.3 audiosprievodcu v cudzom jazyku

2.2.4 film – návod na použitie bane

2.2.1 Interaktívne edukačné prvky – 5 zvukových prvkov celkom		
konzultácia s objednáateľom + obhliadka a upresnenie		
vyhľadanie originálnych nahrávok v archive		
digitálna príprava a nahratie záznamu		
práca vo videoštúdiu na zabezpečenie prenosu záznamu		
práca vo zvukovom štúdiu		
zvuková postprodukcia		
archivácia edukačných prvkov na prenosné nosiče		
prenosné nosiče USB		
2.2.2 Film Gápel		
konzultácia s objednáateľom + obhliadka a upresnenie		
rozpracovanie postupného obrazového scenára		
zabezpečenie práv na digitálne podklady		
výroba v grafickom štúdiu		
výroba animácií		
výroba videozáberov – hraných častí		
výroba vo zvukovom štúdiu – ruchy, zvuky, efekty		
výroba v strižni		
postprodukcia		
odovzdanie výslednej práce na nosičoch (USB, CD, DVD)		
2.2.3 Audiosprievodca v cudzom jazyku EN, DE, FR, HU		
konzultácia s objednáateľom, dodanie textov		
zabezpečenie prekladu EN jazyk - 4 normostrany		
zabezpečenie prekladu DE jazyk - 4 normostrany		
zabezpečenie prekladu FR jazyk - 4 normostrany		
zabezpečenie prekladu HU jazyk - 4 normostrany		
nahrávanie vo zvukovom štúdiu - 4 mutácie		
speaker - 4 mutácie		
spracovanie nahratého slova - 4 mutácie		
postprodukcia, prepis formátov, nahratie na USB		
prenosný nosič USB		

2.2.4 Film – Návod na použitie bane	
	konzultácia s objednáateľom + obhliadka a upresnenie
	rozpracovanie postupného obrazového scenára
	zabezpečenie práv na digitálne podklady
	výroba v grafickom štúdiu
	výroba animácií
	výroba videozáberov – hraných častí
	výroba vo zvukovom štúdiu – ruchy, zvuky, efekty
	výroba v strižni
	postprodukcia
	odovzdanie výslednej práce na nosičoch (USB, CD, DVD)

Banská Štiavnica 23.10.2018

Peter Ivaška Klaudstudio

Peter Ivaška
 KLAUDSTUDIO
 PETER IVAŠKA
 DOLNÁ 27, BANSKÁ ŠTIAVNICA



ODOVZDÁVACÍ A PREBERACÍ PROTOKOL

Zhotoviteľ/Dodávateľ:

Názov: Peter Ivaška KLAUDSTUDIO
Sídlo: Dolná 27, 969 01 Banská Štiavnica
IČO: 32032501
IČ DPH: nie som platiteľom DPH
Bankové spojenie: Slovenská sporiteľňa a.s.
IBAN: SK10 0900 0000 0000 7437 8065
Zastúpený: Petrom Ivaškom
Telefón: 0905 349 371
E-mail: ivaskapeter@gmail.com

Užívateľ/Odberateľ:

Názov: Slovenské banské múzeum
Sídlo: Kammerhofska 2, 969 01 Banská Štiavnica
Zastúpený: PhDr. Jozefom Labudom, CSc., riaditeľ
IČO: 35998652
DIČ: 2021131189
Bankové spojenie: Štátna pokladnica
IBAN: SK27 8180 0000 0070 0057 1366
Telefón: 045/692 07 60
Fax: 045/692 07 61
e-mail: riaditel@muzeumbs.sk

Užívateľ/odberateľ týmto potvrdzuje prevzatie služieb na nosičoch DVD, USB v zmysle zmluvy o dielo č. 205/2018/9 zo dňa 28.05.2018 dňom podpisu tohto preberacieho protokolu obidvomi zmluvnými stranami.

Interaktívne edukačné prvky – 5 zvukových prvkov celkom		
Názov položky	Jednotková cena v € za 1 ks	Cena celkom v €
Konzultácia s objednáateľom + obhliadka a upresnenie		10,00.-€
Vyhľadanie orginálnych nahrávok v archíve	10.-/ks	50,00.-€
Digitálna príprava a nahranie záznamu	10.-/ks	50,00.-€
Práca vo videoštúdiu na zabezpečenie prenosu záznamu	5.-/ks	25,00.-€
Práca vo zvukovom štúdiu	30.-/ks	150,00.-€
Zvuková postprodukcia	5.-/ks	25,00.-€
Archivácia edukačných prvkov na prenosné nosiče	3.-/ks	15,00.-€
Prenosné nosiče USB	10.-/ks	50,00.-€
CELKOVÁ SUMA za interaktívne prvky		375,00 .- €

Film Gápeľ		
Názov položky		Cena celkom v € s DPH
Konzultácia s objednáateľom + obhliadka a upresnenie		100,00.-€
Rozpracovanie postupného obrazového scenára		330,00.-€
Zabezpečenie práv na digitálne podklady		250,00.-€
Výroba v grafickom štúdiu		1.300,00.-€
Výroba animácií		1.500,00.-€

Výroba videozáberov – hraných častí		1.300,00.-€
Výroba vo zvukovom štúdiu – ruchy, zvuky, efekty		1,100,00.-€
Výroba v strižni		2.500,00.-€
Postprodukcia		100,00.-€
Odovzdanie výslednej práce na nosičoch (USB, CD, DVD)		23,00.-€
CELKOVÁ SUMA za film Gápeľ		8 503,00 .- €

Audiosprevodca v cudzom jazyku EN, DE, FR, HU		
Názov položky	Jednotková cena v € za 1 ks	Cena celkom v €
Konzultácia s objednáateľom, dodanie textov		10,00.-€
Zabezpečenie prekladu EN jazyk - 4 normostrany	25.-/ normostrana	100,00.-€
Zabezpečenie prekladu DE jazyk - 4 normostrany	25.-/ normostrana	100,00.-€
Zabezpečenie prekladu FR jazyk - 4 normostrany	25.-/ normostrana	100,00.-€
Zabezpečenie prekladu HU jazyk - 4 normostrany	25.-/ normostrana	100,00.-€
Nahrávanie vo zvukovom štúdiu - 4 mutácie	150.-/ mutácia	600,00.-€
Speaker - 4 mutácie	100.-/ mutácia	400,00.-€
Spracovanie nahratého slova - 4 mutácie	50.-/ mutácia	250,00.-€
Postprodukcia, prepis formátov, nahratie na USB	50.-/ mutácia	250,00.-€
Prenosný nosič USB	10.-/ks	10,00.-€
CELKOVÁ SUMA za Audiosprevodca v cudzom jazyku		1 920,00 .- €

Film – Návod na použitie bane	Cena celkom v €
Konzultácia s objednáateľom + obhliadka a upresnenie	300,00.-€
Rozpracovanie postupného obrazového scenára	350,00.-€

Zabezpečenie práv na digitálne podklady	250,00.-€
Výroba v grafickom štúdiu	500,00.-€
Výroba animácií	500,00.-€
Výroba videozáberov – hraných častí	1.400,00.-€
Výroba vo zvukovom štúdiu – ruchy, zvuky, efekty	300,00.-€
Výroba v strižni	1,000,00.-€
Postprodukcia	100,00.-€
Odovzdanie výslednej práce na nosičoch (USB, CD, DVD)	25,00.-€
CELKOVÁ SUMA za film Návod na použitie bane	4.725,00 .- €

Banská Štiavnica, 23.10.2018

Banská Štiavnica, 23.10.2018

Za zhotoviteľa:

Za užívateľa:

Odovzdal (čitateľne):

Prevzal (čitateľne):

Podpis:

Podpis:

KLAUDSTUDIO
PETER IVAŠKA
 DUBOVÁ 27, BANSKÁ ŠTIAVNICA